

INDEX

Page numbers in *italics* indicate illustrations. Titles of authored works will be found under the author's name, unless otherwise indicated.

- Abbt, Thomas, 178, 182, 226n19;
 Vom Tode für das Vaterland (1761),
 228
- Admiral's Men, 50, 51n25
- Aminta und Silvia* (1630), 63–64, 82
- Aristotle, 80, 143, 147, 175, 188, 264,
 308; *Poetics*, 2, 10–11, 142, 151,
 258, 259; *Rhetoric*, 4
- asides, 70–73, 75, 78, 310
- audience: German cultural identity
 and paying attention to, 220, 222;
 Goethe's *Faust* on, 248–49, 251–52;
 Goethe's "Weimarisches Hoftheater"
 (1802) on, 256n21; improvement of
 German theater and paying attention
 to, 202–3
- Augustine of Hippo, 185
- Aulus Gellius, *Attic Nights*, 119, 125,
 129
- authorship, dramatic, absence of early
 concept of, 22, 47, 48n20
- Ayrer, Jakob, 55, 56
- Bakhtin, Mikhail, 5, 42, 95–96
- Bannser, Johan, 82
- Baskervill, Charles Read, 76n24
- Baumgarten, Alexander Gottlieb,
 101n20, 195
- Bergson, Henri, 5
- Bildung*, improvement as, 220–21
- Blümel, Christoph, 67
- Blumenberg, Hans, 142–43n45
- Böckmann, Ralf, 67n15
- Bodin, Jean, 172

- Bodmer, Johann Jakob, 95
 Bouschet, Jan (Thomas Sackville), 54–55, 56, 58
 Brand, Peter, 40n2, 51n25
 Breiting, J. J., 142–43n45
 Brooks, Douglas A., 22n6
 Brown, Jane, 240–41n3, 256n23, 268n29
 Browne, Robert, 50–51, 54–55, 56
 Brunswick, Heinrich Julius, Duke of.
 See Heinrich Julius
 Caillois, Roger, 36n30
 carnival and holiday cycles in
 Germany, 42–44
 carnivalesque, concept of, 42
 Castilhon, Jean Lois, 233n39
 character or spirit, of a people. *See*
 German cultural identity
 chorus and fool, 320–22
 Cicero, 4, 15, 181–82, 185
 class. *See* social class
 classical rhetoric. *See* rhetoric, Greek
 and Roman
 code switching, 62, 65
comédie-italienne, 96
comédie larmoyante, 191
 comedy: as genre, separate from
 tragedy, 97, 104–12; German
 cultural identity through, 229–36;
 tendency to reflect its own
 phylogenesis, 302–3; in verse versus
 prose, 144–45. *See also* comic
 effects, comic time, and comic
 plot; drama, early Enlightenment
 reconception of
 comic effects, comic time, and comic
 plot, 147–63; Goethe's *Faust*,
 Mitwelt of Poet and *Nachwelt* of
 Fool in, 250–55, 274–75, 285;
 interruptive elements classified as
 extrinsic elements and ruptures,
 152–54; morality and temporality,
 relationship between, 148–51,
 152; punctual/paradigmatic versus
 syntactic, 148, 151–52; replacement
 of old stage fool with moral fool,
 158–63; vice, morally instructive
 depiction of, 154–59
 comic persona (as term for fool), 97,
 120, 125, 149
commedia dell'arte, 18, 39–40, 67,
 96–97, 98, 151, 160
 commentator, fool as, 23–24, 25, 61,
 69–73, 150
Comoedia und Macht des kleinen
Knaben Cupidinis (1630), 63–64
Comoedia von den Aminta und Silvia
 (1630), 63–64, 82
 Corneille, Pierre, 307
 critique (early 18th century), 113–27;
 dogmatic and historical-critical
 approaches to comedy in, 109–10,
 111, 113–14; examples, use of,
 114–17, 121; on fools, 117,
 118–20, 124–27; genre distinctions,
 reinforcing, 109; Gottsched on
 Plautus and Terence, 117–21, 124–25,
 137; introduction of, 101–2; Lessing's
 reassessment of Plautus, 117–18,
 121–27, 137–38; temporalization of
 comedy, 114, 116–17
 cultural identity. *See* German cultural
 identity
 custom (*Sitte*), concept of, 231–33, 235
 Dacier, Anne Le Fèvre, 122
 dance and dancing, of fool, 73–76
 d'Aubignac, François Hédelin,
 141n41
 Dekker, Thomas, 48; *Old Fortunatus*,
 German adaptation of, 34–35, 74
 De Mazza, Ethel Matala, 304n7
 Demosthenes, 4
 Deutsche Gesellschaft, 130–31, 140
 dialogic and scenic integration
 of fool (17th century), 60–78;
 asides, 70–73, 75, 78, 310; both
 commentator and actor, positioned
 as, 23–24, 25, 61, 69–73; code
 switching, 62, 65; dance and
 dancing, 73–76; discontinuity
 and continuity of, 65–68; erotic/
 scatological humor allowed to

- fool, 24–25, 62–63; fiction-internal and fiction-external axes of communication, 28n14, 69–73, 70; *Hamlet*, German adaptation of, 27–29, 60; interludes and postludes, 75, 76–78; male servant, social position of, 61–65; monological theater, possibility of, 28n14; rustic milieu, placement of fool in, 77; self-reflexivity, thin layer of, 72, 75, 245
- Diderot, Denis, 69, 193
- Douglas, Mary, 5
- drama, early Enlightenment reconception of (1730–1750), 13, 128–46; corrupting presence of fool, 129, 130, 139–41, 142; individuals and institutions forming, 130–32; moral principle, inclusion of, 143–44; nature, felicitous imitation of, 142–46; as rational/purified/sanitized form of pleasure, 132–36; as rule-governed, 141–42; simplicity and unity of form, focus on, 137–39; textually framed nature of, 129–32, 136–37; verse versus prose, 144–45
- Emerson, Ralph Waldo, 277–78
- endogenous versus exogenous improvement, 219, 222, 228, 234–35
- England to Germany, cultural transfer of stage fool from, 12, 18–19, 23, 31, 38–39, 44, 45–49, 50–57
- epic and drama, Goethe-Schiller correspondence on, 258–62
- erotic/scatalogical humor allowed to fool, 24–25, 62
- Eschenburg, Johann Joachim, 148
- Euripides: *Bacchae*, 296; *Hecuba*, 322
- exogenous versus endogenous improvement, 219, 222, 228, 234–35
- Fahrendes Volk, 44
- fairs, as institutional platforms for strolling players, 41–42, 43–44
- Faust* (Goethe; 1808/1828), 237, 239–45; *Abkündigung*, 265–67; *Abscheid*, 267n26; *Faust I*, 237, 240, 244, 257, 262, 267n26, 268, 269, 272, 277, 278, 284, 300; *Faust II*, 267n26; fool, as vehicle for exploring, 1, 14, 243–48, 322; fragment published in 1790, Schiller and Schelling on, 261; generic classification of, 260–62; German cultural identity and, 240–44; God incapable of laughter in, 271; improvement program for German theater, as part of, 240–44; Job story and, 270, 274, 283; Kleist's *Broken Jug* and, 302; materials composed in 1770s, 279n5, 280; *Prolog im Himmel*, 245, 265, 270–76, 279, 281, 283, 287, 289; Shakespeare, impact of, 242, 257–58, 264; *Zueignung*, 245, 264–65, 267–68
- Faust* (Goethe; 1808/1828), framing in, 257–76; interleaved title pages, 263–65, 264; Mephistopheles mirroring Fool in *Prelude*, 271–72, 275–76, 289–90; narrative coherence, 265; *Prolog im Himmel* and, 245, 265, 270–76, 287; “repeated mirrorings” linking discrete utterances and figures, 265–68, 270; Schiller-Goethe correspondence on epic and drama and, 258–62; serial configuration, 268–76; title page preceding prefatory material, 265, 266; traditional approach to, 262–65
- Faust* (Goethe; 1808), Mephistopheles in, 277–99; in “Auerbachs Keller in Leipzig” scene, 279, 282, 295–96; comic reversals of, 291–95; cosmological Lucifer myth in Goethe's autobiography and, 295–97; in “Forest and Cavern” scene, 293; as hero/fool, 244–45, 262n18,

Faust (continued)

- 278–80, 290, 295; indirect exposure of identity of, 281–82; as individual discontented with worldly experience, 277–78, 280–81; life experience, emphasis on, 283–91, 295; in “Night” and “Before the Gate” scenes, 280–81, 293; as pathological figure, 278–79; *Prelude* Fool mirrored by, 271–72, 275–76, 289–90; in *Prolog im Himmel*, 270–76, 279, 287, 289; seduction of Gretchen and, 292–95; in Study scenes, 279, 282–84; tragic genre, comic role within, 295–97; wager between Faust and, 285–87
- Faust* (Goethe; 1808), *Vorspiel auf dem Theater* (*Prelude on the Theater*), 245–56; audience, Director’s references to, 248–49, 251–52; binaries presented in, 255; defining theatrical text/performance, 251–55; framing devices and, 264–65, 267, 268, 270, 272, 274–75; life and theater, Fool on, 254–55; Mephistopheles mirroring Fool in, 271–72, 275–76, 289–90; *Mitwelt* of Poet and *Nachwelt* of Fool in, 250–55, 274–75, 285; not included in 1790 fragment, 261; participants (Director, Poet, Fool), 245–48; separation between mundane and supermundane spheres in, 281; temporal experience, Fool on, 250–51; text over performance, Poet lauding, 250, 252–54
- Faust story, adaptations of: Goethe’s court masque (1818), 284; *Historia von D. Johann Fausten* (German chapbook, 1587), 239; interludes and postludes, 76n27; Lessing on, 239–40, 243; Marlowe, Christopher, *Faust*, 57n38, 239; names of fools in, 57–58, 59; Nazi appropriation of, 241
- Fechthaus or Fencing House, Nuremberg (first stationary playhouse, 1627–1628), 50, 51
- fiction-internal and fiction-external axes of communication, 28n14, 69–73, 70
- Finkelstein, David, 317n21
- Flögel, Karl Friedrich, 234
- fool in German literary drama, 1–14, 319–24; alchemy of the serious and the joking, 7–8; autotelic laughter, explaining, 6; as category, 97, 125, 246, 321–22; chorus and, 320–22; discerning cultural and discursive factors allowing for development of, 2–3; distinguishing the humorous and the serious, 3–5; in Goethe’s *Faust*, 239–99 (see also specific entries at *Faust*); as historically variable form, 8–9; in Kleist’s *Broken Jug*, 300–318 (see also Kleist); modern theories of laughter and humor, 5–6; modulation of laughter, cultural need for, 3, 6; as origin narrative for German drama, 9–11; origins of stage fool in German theater (17th century), 12, 17–89 (see also dialogic and scenic integration of fool; origins of stage fool in German theater; strolling players; theatrical unity); Jean Paul on, 7, 299, 319–22, 324; reform of, in early Enlightenment (1730–1750), 13, 93–163 (see also comic effects, comic time, and comic plot; critique; drama, early Enlightenment reconception of; reform of German literary drama, in early Enlightenment); relationship between drama and theater and, 11–12; restoration of fool in later 18th century, 13–14, 319–24 (see also German cultural identity; improvement; laughter; *policey* discourse); Romantic movement on, 323, 324; transgressive or subversive aspects of, 6, 36–37
- Ford, Anton, 212–13nn22–23
- Fortunatus* (1599 adaptation of Dekker’s *Old Fortunatus*), 34–35, 74
- Foucault, Michel, 114n1, 315n18

- framing in Goethe's *Faust*. See *Faust*, framing in
- Frankfurt fair, 1597 poem about, 52, 54
- Freud, Sigmund, 5, 37n33
- Friedrich II (king of Prussia), 224n8
- Frye, Northrop, 30n16
- Gellert, Christian Fürchtegott, *Pro Comodia Commovente*, 191–93, 197
- gender: male servant, social position of fool as, 61–65, 150; transgressive masculinity, fool's role involving, 25, 36; women actors in 17th-century German theater, 46
- genre distinctions: Goethe's *Faust*, generic classification of, 260–62; Goethe-Schiller correspondence on epic and drama, 258–62; introduction of, in German theater, 97, 104–12. See also comedy; tragedy
- geography and climate, national temperament attributed to, 223
- German cultural identity (18th century), 220–36; audience, paying attention to, 220, 222; comedy and, 229–36; culture, concept of, 209–10; custom (*Sitte*), concept of, 231–33, 235; distinctive/ idiosyncratic or original status of German stage, 217–19; endogenous improvement and, 219, 222, 228, 234–35; fool in, 221–22; “Frenchification” of German stage, rejection of, 205n5, 206, 208, 218; Goethe's *Faust* and, 240–44; Herder on culture and literature, 214–16, 217; imagination, role of, 228–29; improvement, cultural emplacement of theater as part of, 209–19; Lessing on culture, 210, 212, 216, 217; origins and development of, 222–29; Riedel on national temperament, 211–12, 216; theaters, culturally specific, concept of, 210–11, 212–14, 216–19
- Girard, Rene, 99n13
- Goethe, Johann Wolfgang von: banishment of fool, 95n4, 165, 320; continuum of the joking and the serious, view of work as on, 7–8; cosmological Lucifer myth in autobiography of, 297–99; court masque (1818), 284; culture, concept of, 210; “Einleitung in die ‘Propyläen’ ” (1798), 243n11; *Götz von Berchlingen*, 224n8; *Hanswursts Hochzeit oder der Lauf der Welt: Ein microkosmisches Drama* (1770s), 242; *Hermann und Dorothea*, 259; *Iphigenia in Tauris* (1787), 260; Kleist and, 300, 301, 302, 305–6; Manichaeism associated with, 297; in Möser's *Harlekin*, 178; “On Epic and Dramatic Poetry,” 259, 264, 275; on Shakespeare, 242, 257–58, 264; on Storm and Stress movement, 187; *Torquato Tasso* (1790), 260; “Der Versuch als Vermittler zwischen Subjekt und Objekt” (1793), 268–69; “Weimarisches Hoftheater” (1802), 255–56; *Wilhelm Meister's Apprenticeship* (*Wilhelm Meisters Theatralische Sendung*, 1796), 200, 207–8, 247–48, 254. See also *Faust*
- Goldoni, Carlo, 98
- Gorgias, 4
- Gottsched, Johann Christoph: *Die deutsche Schaubühne* (1741–1745), 116, 120, 121, 136–39, 153; Gellert and, 193n23; on genre distinctions between comedy and tragedy, 107–8, 112; Henrici and, 149–50; Lenz's *Der neue Menoza* and, 187–88, 189; Lessing and, 121–27, 205–6, 209n13; *liaison des scenes* and, 307; *lustige Person* as category solidified by, 246; Meier versus, 194n28; moral effect, emphasis on, 152; myth of ritual banishment of fool from stage and, 93–94, 95, 97, 98–100, 112; on Plautus and Terence, 117–21, 128, 137–38; reconception of German drama and, 130–32, 134, 135, 138–44; rejection of reform program of, 205–6, 208,

- Gottsched, Johann Christoph
 (*continued*)
 217; rules for critique, 109–10,
 111, 113–14, 115–22, 128–29;
 “Die Schauspiele und besonders die
 Tragödien. . . ” (1729), 140–41; on
 social class and comedy, 192n22; on
 verse versus prose, 144n49; *Versuch
 einer kritischen Dichtkunst für die
 Deutschen* (1730), 104, 109–10,
 111, 113, 118, 125, 307; Werenfels
 and, 133
- Gottsched, Luise Adelgunde
 (Gottschedin), *Die ungleiche Heirat*
 (1743), 120, 154–56
- Gozzi, Carlo, 98
- Greek rhetoric. *See* rhetoric, Greek and
 Roman
- Greeks and literature, Herder on,
 215–16
- Green, John, 46, 48, 57
- Grimmelshausen, Hans Jakob
 Christoffel von, *Simplicissimus
 Teutsch* (1668–1669), 49–50
- Großmüthiger Rechtsgelehrter
 oder Sterbender Aemilius Paulus
 Papinianus* (1659), 84–89
- Gryphius, Andreas, 22n6, 26, 89,
 106–7; *Papinianus*, 15, 84, 86, 88
- Gumbrecht, Hans-Ulrich, 37n34
- Gutenberg, Johannes, 132
- Halliwell, Stephen, 4n2
- Hamburg Enterprise, 216, 235
- Hamlet*, German adaptation of (17th
 century): as acting script versus
 dramatic text, 20–21; commentator,
 Phantasma positioned as, 23–24,
 25; context-sensitivity of form in,
 31–32; contrast between German
 Phantasma and Shakespearean
 fools, 26–27; dialogic and scenic
 integration of fool in, 27–29, 60;
 dramatic authorship, no early
 concept of, 22; dramatic integration
 of fool, lack of, 26–27; form as
 practice in, 29–31; masculinity,
 transgressive, fool’s role involving,
 25, 36; nonparodic nature of,
 25–26; Phantasma (fool) in, 22–27;
 play, activity of fool on stage as,
 35–37; robbers in, 27n13; salacious
 joking, association of fool with,
 24–25; slapstick, association of
 fool with, 25; surviving version,
 21–22; as template or reproductive
 mechanism, 32–35
- Hanswurst/Hans Wurst, 58–59,
 63, 97, 103, 165, 189, 236, 242,
 246, 321
- Harlequin, 58–59, 96–97, 98, 103,
 126, 150, 171, 179, 205, 246, 321
- Harsdörffer, Georg Philipp, 111
- Hegel, Georg Wilhelm Friedrich, 222
- Heine, Heinrich, 241
- Heinrich Julius (Duke of Brunswick),
 55–56; *Tragedy of Susanna* (*Von der
 Susanna*, 1593), 64–65; *Vincentius
 Ladislaus* (1593), 82
- Heinsius, Daniel, 122
- Henrici, Christian Friedrich (Picander),
 148–51; *Der academische
 Schlendrian*, 149–51, 154
- Herder, Johann Gottfried: fool in writings
 of, 323; on German cultural identity,
 223, 226n19, 229–30, 233, 235–36;
 on improvement, 210, 214–16, 217;
policey discourse and, 178
- Herlicius, Elias, 82
- Heumann, Johann, 224n11
- Historia von D. Johann Fausten*
 (German chapbook, 1587), 239
- Hobbes, Thomas, 172
- Hoffmansche Schauspielergesellschaft,
 94n1
- Home, Henry, 231–32n34
- Homer, *Odyssey*, 259
- Horace, 123n24, 129, 138, 147, 151,
 180–81, 264; *Ars Poetica*, 118, 122
- Howard, Charles, 51n25
- Huizinga, Johan, 35n27
- identity/character/spirit, national. *See*
 German cultural identity

- improvement (later 18th century), 202–19; audience, concept of, 202–3; as *Bildung*, 220–21; cultural emplacement of theater as part of, 209–19 (see also German cultural identity); endogenous versus exogenous, 219, 222, 228, 234–35; “Frenchification” of German stage, rejection of, 205n5, 206, 208, 218; Goethe’s *Faust* and, 240–44; literature replacing poetic paradigm, 204–5; reform program, rejection of, 205–9, 217; Shakespeare versus French drama as model for, 208; transformation of stage described as process of, 203–4
- interaction on stage, practice of. See dialogic and scenic integration of fool
- interludes and postludes, 75, 76–78
- inverted sublime, 299
- Jahnn/Johann (as fool name), 55, 56, 58, 64
- Jakobson, Roman, 148
- jigs, 76
- Job story and Goethe’s *Faust*, 270, 274, 283
- Jolly, George, 46–47, 67
- Der Jude von Venetien* (*The Jew of Venice*), 67–68
- Julio und Hypollita*, 66
- Juvenal, 123n24
- Kant, Immanuel, 222, 225; *Contest of the Faculties*, v; *Critique of the Power of Judgment* (*Kritik der Urteilkraft*, 1790), 8; *Vorlesungen über Anthropologie in pragmatischer Absicht* (1800), 249
- Kilian Brustfleck (as fool name), 58, 246
- Kinser, Samuel, 42n4
- Kleist, Ewald Christian von, 228
- Kleist, Heinrich von, *The Broken Jug* (1811), 300–318; Adam as fool in, 309–13; anomalous stage direction reflecting controversy over place of fool in theater, 301, 302–5, 311–12; Goethe and, 300, 301, 302, 305–6; *liaison des scenes*, use of, 303, 305–8, 309, 311–12; move of collective characters (sans Adam) to front of stage, 313–17; restoration of fool in, 1, 14, 318, 320, 322; tragic literary form, comic appropriation of, 301–2, 317–18
- Klingemann, August, 324
- Koch, Heinrich Georg, 220n1, 222
- Köhler, Anette, 42–43n4
- Kommerell, Max, 274n36
- Krüger, Johann Christian, *Die mit den freyen Künsten verschwisterte Schauspielkunst* (1745), 152–54
- Kunstnarr*, 30
- kurzweilig*, fool as, 81–83, 85
- Kyd, Thomas, 48
- laughter, 185–201; classical discussions of, 181–82, 185; cultural difference and, 201; fool, revaluation of, 198, 200; Gellert’s *Pro Comoedia Commovente* on, 191–93, 197; Lenz’s *Der neue Menoza* and, 186–90, 194, 196; Lessing on, 193–94, 197; Meier’s *Gedancken von Schertzen* on, 194–97; Möser’s *Harlekin* on, 179–80; post-reform defenses of, 197–201; ratiocinative laughing, 190–97; revaluation of, 167; ridicule versus, 200; *risus cordis*, 191; social usefulness and regulation of, 185–86
- lazzi*, 151
- Lenz, Jakob Michael Reinhold, *Der neue Menoza oder Geschichte des Cumbanischen Prinzen Tandi* (1774), 186–90, 194, 196, 323
- Lessing, Gotthold Ephraim: *Abhandlung von dem Leben, und den Werken des Marcus Accius Plautus* (1750), 122; on *Aufnahme des Theaters*, 168–69; *Beyträge zur Historie und Aufnahme des Theaters* (1750), 91, 125; on bourgeois

- Lessing, Gotthold Ephraim (*continued*)
 tragedy and sentimental comedy
 as twin enterprises, 191n15;
 culture, concept of, and German
 cultural identity, 210, 212, 216,
 217, 223; Diderot translated by,
 193; on Faust story, 239–40, 243;
 “Frenchification” of German
 stage, rejection of, 205n5, 206,
 208, 218; Gellert’s *Pro Comœdia*
Commovente translated by, 191;
 Gottsched and, 121–27, 205–6,
 209n13; Hamburg Enterprise
 and, 216, 235; *Hamburgische*
Dramaturgie (1667–1669), 126,
 194; Henrici and, 149; *Der junge*
Gelehrte (1754), 159–63; *Justin*,
 122; on laughter, 193–94, 197; on
 Möser’s *Harlekin*, 178; Plautus,
 reappraisal of, 117–18, 121–27,
 128–29, 137–38, 159; reconception
 of drama and, 133, 137–38,
 139n36, 145–46; rejection of
 reform program and valorization of
 improvement model by, 205–9; on
 Terence, 139n36
- Letters Concerning Most Recent*
Literature (pseudo-epistolary
 periodical), 205, 207, 214, 218
- Le Veau, Jean-Jacques, 302
- liaison des scenes*, 303, 305–8, 309,
 311–12
- life: Mephistopheles’ emphasis on
 life experience, in Goethe’s *Faust*,
 283–91, 295; theater and life,
 relationship between, 167–70,
 220–21, 254–55
- liminality of fool, 72–73, 151, 315
- Link, Jürgen, 99n14
- literary drama, German, fool in. *See*
 fool in German literary drama
- literature replacing poetic paradigm,
 204–5
- Lohenstein, David Caspar von, 22n6;
Ibrahim Bassa, 48
- Löwen, Johann Friedrich, *Geschichte*
des deutschen Theaters (1766),
 98–99
- Lucifer myth in Goethe’s
 autobiography, 295–97
- Luhmann, Niklas, 169n3, 292n18
- lustige Person* (as term for “fool”), 97,
 125, 245–46
- Machiavelli, Niccolo, 172
- Mackensen, Wilhelm Friedrich August,
 230–31, 232–33
- male servant, social position of fool as,
 61–65, 150
- Manichaeism associated with Goethe,
 297
- Mann, Thomas, 242n9
- Marivaux, Pierre de, 98
- Marlowe, Christopher, 48; *Faust*,
 57n38, 239
- masculinity, transgressive, fool’s role
 involving, 25, 36
- May, Franz, “Von dem Einfluß der
 Komödien auf die Gesundheit
 arbeitender Staatsbürger” (1786),
 198
- Meier, Georg Friedrich, 101–2n20;
Gedanken von Schertzen (1744),
 194–97
- Mendelssohn, Moses, 243
- Michelsen, Peter, 282n10
- Mitwelt* of Poet and *Nachwelt* of Fool
 in Goethe’s *Faust*, 250–55, 274–75,
 285
- Molière, 96, 98
- Montesquieu, *De l’esprit des lois*
 (1748), 223, 224–25
- moral effects: Lenz’s rejection of, 189;
policey discourse moving away from,
 174–75, 181–82; reconception
 of drama in early Enlightenment
 requiring moral principle, 143–44,
 147; replacement of old stage fool
 with moral fool, 158–63; social
 ontology of theater, reexamination
 of, 170; temporality and morality,
 relationship between, 148–51, 152;
 vice, morally instructive depiction
 of, 154–59
- morio*, 56, 64
- Moryson, Fynes, 52–53

- Moser, Friedrich Carl von, *Von dem deutschen National-Geist* (1765), 225–26
- Möser, Justus, 221, 224n8, 226n19, 234n44; *Harlekin oder Vertheidigung des Groteske-Komischen* (1761/1777), 171, 178–84
- motley of fool/harlequin's checkered garb, 139–40
- Müller, Joseph Ferdinand, 94n1
- municipal permissions to perform, 47n16
- Mylius, Christlob, 168–69
- Nachwelt* of Fool and *Mitwelt* of Poet in Goethe's *Faust*, 250–55, 274–75, 285
- Napoleon, 222
- national character/identity/spirit. *See* German cultural identity
- nature, drama as felicitous imitation of, 142–46
- Naturnarr*, 30
- Neuber, Friedericke Carolina: as actress in early German theater, 46; myth of banishment of fool and reform of German drama, 93–95, 98–100, 103, 104, 107–8, 112, 196; *Die Verehrung der Vollkommenheit durch die gebesserten deutschen Schauspiele* (1737), 134–35, 139–40
- Neuber, Johann, 46, 94n1, 103, 104
- Nicolai, Friedrich, 165, 207, 210, 218–19, 223
- Niemand und Jemand*, 63n7
- Nietzsche, Friedrich, *Zur Genealogie der Moral*, 3, 91, 163
- Oestreich, Gerhard, 173n10
- Omeis, Magnus Daniel, *Gründliche Anleitung zur deutschen accuraten Reim- und Dichtkunst* (1704), 109, 110
- Optiz, Martin, *Buch von der deutschen Poeterey* (1624), 110–11
- oral literature, 17th-century plays as form of, 32
- origins of stage fool in German theater (17th century), 12, 17–89; *commedia dell'arte*, 18, 39–40, 67; context-sensitivity of form and, 31–32; conventional figure, emergence of fool as, 20–27, 29–31, 56, 59, 60; England to Germany, cultural transfer of stage fool from, 12, 18–19, 23, 31, 38–39, 44, 45–49, 50–57; Fechthaus or Fencing House, Nuremberg (first stationary playhouse, 1627–1628), 50, 51; immediate popularity of fool, 18–19; masculinity, transgressive, fool's role involving, 25, 36, 62–65; oral literature, 17th-century plays as form of, 32; play, activity of fool on stage as, 35–37; playtexts, paucity and minor significance of, 18–20; template or reproductive mechanism, playtexts as, 32–35; transgressive or subversive aspects of fool, 25, 36–37. *See also* dialogic and scenic integration of fool; strolling players; theatrical unity
- parasite character in Roman comedy, 124–27, 137–38
- Parsons, Talcott, 292n18
- Paul, Jean, *Vorschule der Aesthetik* (*Preschool of Aesthetics*, 1804/1812), 7, 299, 319–22, 324
- Paulsen, Carl Andreas, 48
- Pickelhering, 57–58, 68, 72, 73, 74, 82, 96, 133, 161, 246, 321
- Pickelhering in der Kiste* (*Singing Simpkin*), 77–78
- plague in London and English troupes in Germany, 51–52
- Plato, 143, 185
- Plautus: *Captivi*, 122, 123, 159; comic servants in, 62n3; Gottsched on, 117–19, 120, 121, 128; Heinrich Julius (Duke of Brunswick) and, 56; Lenz's translations of, 187; Lessing on, 117–18, 121–27, 128–29, 137–38, 159; *Pseudolus*, 122;

Plautus (*continued*)

punctual/paradigmatic comic effects
in, 148, 151; *Stichus*, 122

play, activity of fool on stage as,
35–37

policey discourse, 170–84; constitution
of state in terms of populace,
concentration on, 172–73; definition
of *policey*, 13, 170, 171–72; fool
and social well-being, relationship
between, 170–71, 182–84; moral
effects, moving away from, 174–75,
181–82; Möser's *Harlekin* and, 171,
178–84; social class in, 177–78;
theater's role in, 173–78

postludes and interludes, 75, 76–78

practice of stage interaction. *See*
dialogic and scenic integration of
fool

Prior, Arthur N., 213n23

Queen Anne's Men, 57

Quintilian, 4–5, 182, 185

Racine, Jean, 307

Radcliffe-Browne, A. R., 61, 65

reform of German literary drama, in
early Enlightenment (1730–1750),
13, 93–163; comedy and tragedy,
as separate genres, 97, 104–12;
commedia dell'arte and *comédie-italienne*, possible influence of,
96–97, 98; continuity, institution
of, 99–101, 108, 311–12; increase
in number of plays published,
102, 110; laughing, ratiocinative,
190–97; “literarization” of,
97–98; myth of ritual ostracism
of fool, 93–96, 98–100, 112,
196; periodization issues, 100n15;
rejection of, 205–9, 217; rules and
standards, establishment of, 103,
108–11; text and performance,
relationship between, 97–98,
102–3, 108–9, 110, 111; universal
principles, attention to, 168–69. *See also* comic effects, comic time, and

comic plot; critique; drama, early
Enlightenment reconception of
restoration of fool in later 18th
century, 13–14, 319–24;
culturally specific German theater,
development of, 168; in Goethe's
Faust, 1, 14, 243–48, 322 (see also
Faust); in Kleist's *Broken Jug*, 1, 14,
318, 320, 322; in Lenz's *Der neue
Menoza*, 190; Möser's *Harlekin* on,
179–84; social ontology of theater/
relation between theater and life,
167–70, 220–21. *See also* German
cultural identity; improvement;
laughter; *policey* discourse

Reuters, Christian, 96

Reynolds, Robert, 46

rhetoric, Greek and Roman, 204n4,
208, 271; distinguishing the
humorous and the serious, 3–7;
laughter, classical discussions of,
181–82, 185, 195, 200; reform of
German literary drama and, 11, 110,
114, 116, 143–44; 17th-century
German players not affected by, 19.
See also specific classical authors

Riedel Friedrich Just, *Theorie der
schönen Künste und Wissenschaften*
(1767/1774), 211–12, 216

Riemer, Johannes, 82

risus cordis, 191

Roman rhetoric. *See* rhetoric, Greek
and Roman

Romantic movement, 323, 324

Romeo and Juliet, German adaptation
of, 47, 85

Rudin, Bärbel, 40n2

riihrendes Lustspiel, 190

Sachs, Hans, 43, 55

Sackville, Thomas (Jan Bouschet),
54–55, 56, 58

Salzmann, Johann Daniel, 165

Scaliger, Joseph Justus, 115, 122

Scaliger, Julius Caesar, 115

scenic integration of fool. *See* dialogic
and scenic integration of fool

- Schalksnarr*, 30
 Schelling, Friedrich, 241, 261, 270
 Schenk, Christian Ernst, 193n24
 Schiller, Friedrich, 258–62, 269, 270, 278, 300, 320; *Wallenstein* (1799), 258n3
 Schlegel, August Wilhelm, 324
 Schlegel, Johann Elias, 26, 144, 168n1, 169n4, 209n14; *Der geschäftige Müßiggänger* (1743), 156–58, 160, 162–63
 Schoch, Johann Georg, *Comoedia vom Studenten-Leben* (1657), 71–73, 74–75, 77n28
 Schöne, Albrecht, 267n26
 Schwanitz, Dietrich, 27–28n14
 Seidlin, Oskar, 282n10
 self-reflexivity, thin layer of, 72, 75, 245
 servant, male, social position of fool as, 61–65, 150
 Seven Years' War, 223, 228
 Shakespeare, William: dramatic authorship, concept of, 22n6; Goethe's *Faust* and, 242, 257–58, 264; Gryphius compared, 26n11; improvement of German drama, as appropriate model for, 208; *Julius Caesar*, 26n11; Lenz's translations of, 187; *Merchant of Venice*, 67; *Much Ado About Nothing*, 27; *Romeo and Juliet*, 47, 85; *Titus Andronicus*, 48; *Two Gentlemen of Verona*, 66–67; unattributed adaptations of work of, 47, 48. See also *Hamlet*, German adaptation of
 Sidney, Sir Philip, 45
Singing Simpkín (*Pickelhering in der Kiste*), 77–78
Sitte (custom), concept of, 231–33, 235
 sobriquets for fool characters, 55–59
 social class: male servant, social position of fool as, 61–65, 150; in *policy* discourse, 177–78; reform drama's perception of comedy and, 192–93
 social ontology of theater, reexamination of, 167–70, 220–21
 Socrates, 161
 Sonnenfels, Johann von, 227
 Sophocles, *Oedipus Rex*, 259, 301–2, 304n7, 317
 spirit or character, national. See German cultural identity
 Staël, Madame de, *De l'Allemagne* (1810/1813), 261–62
 stage directions, 34, 55n34, 73–74, 302–6, 313. See also Kleist, Heinrich von, *The Broken Jug*
 stage interaction, practice of. See dialogic and scenic integration of fool
 Storm and Stress movement, 187
 strolling players, 38–59; carnival and holiday cycles in Germany, 42–44; *commedia dell'arte*, 18, 39–40, 67; Engelländische Komödianten (English Comedians), 38, 48; England to Germany, cultural transfer of fool from, 12, 18–19, 23, 31, 38–39, 44, 45–49, 50–57; establishment of popularity of, 50–55; fairs as institutional platforms for, 41–42, 43–44; at Fechtthaus or Fencing House, Nuremberg (first stationary playhouse, 1627–1628), 50, 51; female actors, introduction of, 46; fragmented political order in Germany and, 46; intermingling of play and associated spectacle, 48–50; language barrier and stress on nonlinguistic elements and broad comedy, 52–54; Marlowe's *Faust* adapted by, 239; municipal permissions to perform, 47n16; plays and play lists, 47–49, 55–59; princely courts as institutional platforms for, 41–42, 44; Sackville, Thomas (Jan Bouschet), fool role delineated by, 54–55; single troupes, efforts to trace history of, 40–41; sobriquets for fool characters, 55–59; travel schedule, 46

- Sturz, Helfrich Peter, 234n45,
235–36n48
- Sulzer, Johann Georg, 307
- Tacitus, 224
- Tarlton, Richard, 151
- temporalization of comedy, 114,
116–17, 250–55, 274–75. *See also*
comic effects, comic time, and comic
plot
- Terence, 117, 119–21, 124–25, 128,
137, 139n36, 148, 151
- Teutsch-übende Gesellschaft,
131n5
- texts of plays: authorship, dramatic,
absence of early concept of, 22,
47, 48n20; Goethe's *Faust* on,
250, 252–54; *Hamlet*, German
adaptation of, as acting script versus
dramatic text, 20–21; increase in
number of plays published, 102,
110; “literarization” of German
drama, 97–98; paucity and minor
significance of playtexts in 17th
century, 18–20; reconception of
drama, textually framed nature
of, 129–32, 136–37; relationship
between performance and, in early
Enlightenment, 97–98, 102–3,
108–9, 110, 111
- theatrical unity, 79–89; Aristotle's
unities (time, space, and action),
147, 188, 264; continuity, institution
of, 99–101, 108, 311–12; departure
from main dialogue and investment
of fool in immediately present
instant, 83–89; interruptive elements
classified as extrinsic elements and
ruptures, 152–54; *kurzweilig*, fool
as, 81–83, 85; *liaison des scenes*
as means of, 307; *simplex et unum*
rule, 137–39, 264, 307; as variable
and context-specific measure, 79–81
- Thirty Years' War, impact of, 36, 50
- Thomas Aquinas, 185
- Tieck, Ludwig, *Der gestiefelte Kater*
(*Puss in Boots*, 1797), 323
- Tragaedia von Julio und Hypollita*, 66
- tragedy: genre separation from
comedy, 97, 104–12; Kleist's comic
appropriation of literary form of,
301–2, 317–18; Mephistopheles's
comic role in Goethe's *Faust* and,
295–97
- van den Vondel, Joost, *Gebroeders*, 82
- Velten, Catharina Elisabeth, 46, 94n2
- Velten, Johannes, 46
- verse versus prose, 144–45
- Viennese folk theater, 9n11
- Vincent, George (Pickelhering), 57
- Virenus* (1686), 82
- Vismann, Cornelia, 304n7
- Wagner, Richard, *The Meistersinger*,
42–43
- Warning, Rainer, 148n2
- weinerliches Lustspiel*, 190
- Weise, Christian, 107
- Wellbery, David, 274n36, 303n6
- Wellbery, David E., 221n3
- Werenfels, Samuel, 132–33
- Wittgenstein, Ludwig, 317n21
- Wolff, Christian, 142
- Xanthippe, 161
- Zedler, Johann Heinrich, 133;
Universal-Lexicon, 158, 188
- Zimmermann, Johann Georg von, 227